

*Imprenta Castilla*

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

### SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
Fuera: (Trimestro. . . . . 2  
(Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 20

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

### INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a  
precios convencionales.  
Este periódico no se vende.

## PAULLINO SALINAS

 Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

### GRAN ALMACEN DE MUEBLES

Antigua CASA DEL VALENCIANO

## Vicente Fernandez Allue

Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mereado.

Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor --  
lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón,  
fabricadas para éste almacén,  
Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente  
a la venta de muebles.

## La Droguería de San Jaime abrirá en breve sus puertas

### Crédito Navarro. Sucursal de Tudela

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela  
Fitero, Vera del Bidasoa y Puente la Reina

#### OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

### ¡Ahí está la presa!

Informe, humante, desgarrada por los zarpazos de la fiera rendida, ha quedado la presa.

Aves de rapiña, obscureciendo el campo donde reposan sus restos, desarmonizando el concierto que entre la muerte y el silencio hermanados se estableciera, con sus elegiacos graznidos, merodean belicosos, disputándose la prioridad en la acometida carnófaga. ¡Brutal momento de exteriorización de instintos salvajes!

La fiera rendida por la carrera persecutoria tras de su presa, se esconde en su guardia a curar su fatiga y restañar los rasguños de sus zarpas ensangrentadas; y mientras esquiva la pista del cazador furtivo, los girones humanos de su víctima abandonada, quedan presentes a la voracidad del bando negro que hiende los aires atraído por el bullir del rojo montón de sus apetitos.

¡Ahí está la presa! En su vertiginosa carrera a campo traviesa, la fiera perseguida desgarró de un zarpazo las entrañas de su encontrada víctima indefensa; la víctima cayó en la lucha, pero la fiera rugiendo al desperpezar, convulsionada, huyó ante el peligro de ser sorprendida. De momento, quedó burlado el cazador furtivo: ¿Quién sabe si las huellas de sangre y de zarpa, lo volverán a poner en pista certera hacia su guarida.

Entretanto, el campo dejado ofrece un aspecto repugnante y macabro. Los cuervos se disponen, afilando las uñas, a devorar su presa descarnada.

¡Mejor para ellos, que teniendo carne y huesos separados, aprisionarán cada uno su ración carnosa, mientras taladran hueso; que también la médula es sabrosa!

Aquí está la presa; entre las tenebrosas maquinaciones del Poder declinado « a foriori » ha quedado descuartizado el país. Ruda fué la lucha entablada cuerpo a cuerpo, entre la nación solvente, representada por elementos comisionados que hasta los despachos ministeriales llegaron en demanda de justicia y gobierno, y la turba revolucionaria, encarnada en la injusticia de los ya echados gobernantes. Obvios pudieron ser los procedimientos, puestos en juego por quien pudo, para evitar la caída mortal en la desigualdad de defensas para luchar, noble y justa pudo ser la intervención pacificadora del gobierno barrido, en los conflictos socia-

les planteados durante su actuación; asquibiles e impuestos a su voluntad y deber, quedaron siempre los principios equitativos en que inspirarse para dirimir pleitos a él encomendados si a ellos hubiese querido ceñirse haciendo honor a su arbitraje; celo, cariño, decoro, y fidelidad es cuanto al escalar el Poder juró guardar, pudo muy bien haber demostrado el funesto gabinete ya inhumado Sánchez Toca, en cuantos momentos oportunos se le presentaron, lo mismo en el Parlamento que fuera de él, dando así la sanción de, aunque impotentes, hombres de buena voluntad y arraigadas convicciones; amor a la patria, finalmente, es lo único siquiera que se le debe pedir, no ya a un gobernante, sino a un ciudadano cualquiera, los rasgos Sánchez-Toquistas y demás satélites, han dicho hasta el postrer momento de su vida de Estado, anarquía, revolución, marejada bolchevique, todo menos Patria.

Los principios del orden y de la disciplina, han sufrido fuertes sacudidas por la ola demoleadora, al empuje de la que se embravecía, ante la protesta nacional el gesto artero del monárquico conjunto ministerial conservador; y cuando el decoro y honor de uno de sus miembros, ha sido puesto a prueba por la inaplazable conminación de sus compañeros immaculados en tradiciones, al enjuiciar el del fracasado gobierno, es cuando la fiera, teniendo en esa deserción de uno de sus cachorros, el presentimiento del cazador que acecha, ha dejado la presa a merced de las aves de rapiña huyendo a su guarida.

Aguiluchos y cuervos merodean el campo.

Aquí está la presa; informe, humeante, desgarrada por los zarpazos de la fiera rendida y acechada.

### Los que yo adoro

Son tus ojos niña hermosa  
cual los luceros  
que embellecen tu carita  
tal como al cielo.

Son también como dardos  
que al atrevido  
que es osado al mirarlos,  
dejais herido.

Son cuando miran riendo  
muy embusteros  
esos son los que adoro  
¡por los que muero!

Paulino Navarro Borao.

### LOS TRUTS

Obtener con progresos rápidos e incasantes en los métodos de producción, el mayor rendimiento para los asociados sin la menoscabada competencia a que se presta la concurrencia en el mercado, es el fin más directo y útil de los truts.

El benéfico resultado práctico alcanzado por los truts, tradúcese naturalmente en perjuicio de la pequeña industria y del pequeño productor. No pudiendo éstos competir en el precio de fabricación o de venta con los núcleos asociados, la depreciación de su manufactura es evidente y, por consiguiente, la pérdida de la industria familiar, concentrándose el porvenir de la total fabricación en los grandes talleres. La pequeña fábrica, la industria familiar en su generalidad hereditaria de padres a hijos y sus sucesores que antes servía para la consevación de las tradiciones seculares del campesino, del labriego, del industrial, evitando el sin fin de perturbaciones obreras han sido sustituidos por las volcánicas fraguas, las elevadas chimeneas y los modernos mecanismos propiedad de las grandes sociedades industriales.

La formación de los truts es un hecho resultante del estado económico en las naciones civilizadas, no presentando de otra parte inconvenientes para los consumidores, porque siendo el interés de estas grandes asociaciones el vender la mayor cantidad posible, buscan todas las condiciones para bajar el precio, ofreciendo los productos del truts en los mercados a los precios más reducidos posible. Y a las ligas de productores asociados en truts han sucedido las ligas de compradores nacidas poco ha en los Estados Unidos y desarrollándose notablemente.

Bajo el punto de vista del porvenir, podemos suponer que las combinaciones industriales nos llevarán a una, organización económica armoniosa donde la producción, mejor reglada, será proporcionada a las necesidades del consumo. En fin, la actividad mundial tiene por efecto cierto rebajar el precio de las cosas, multiplicar los transportes de viajeros y mercancías y poner a disposición de los hombres cantidades más considerables de productos. Resulta de esta evolución una demanda ininterrumpida de trabajo y un alza en los salarios; muchas empresas modernas no darán resultado para el capital, no obstante, los obreros y empleados en ellas han ganado en las mismas la vida.

Es el *affaire* más importante del movimiento que hoy se observa en la humanidad, en su fiebre de creación y progreso con la constitución de las federaciones, los truts, las cooperativas y sindicatos, el hacer la vida del pueblo más noble, más cómoda, punto de convergencia de todos los adelantos de la industria y del comercio.

MIGUEL ANCIL

Se han recibido agendas, almanques y  
calendarios para el año 1920 en la

IMPRENTA de CASTILLA

### Notas Municipales

#### Sesión del 4 de Diciembre de 1919

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Esteban Moneo y con asistencia de los Concejales señores Espadas, Moreno (don Felipe), Clemos (don Pedro), Cuadra (don Luis), Martínez, González, Castillo, Moreno, (don Bernardino), Pinilla, Rueda, y Suescun, dió principio la sesión a las seis y media de la tarde.

En cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 45 de la vigente ley Municipal, y la Real orden de 24 de Noviembre último en su párrafo 1.º se procedió a declarar las vacantes ordinarias de concejales que han de proveerse en las próximas elecciones municipales, que son:

De la elección del 14 de noviembre de 1915, don Francisco Clemos Burgaleta del distrito primero; don Francisco Espadas Simón y don Felipe Moreno Díaz del segundo; don Isidro Huarte García del tercero.

De la elección del 1.º de septiembre de 1918, don Ruperto Cuadra Salcedo del primero; don Lucio Ledesma Bailo del segundo; don Juan Rueda Eza y don Esteban Moneo Cubero del tercero.

Los cuatro últimos señores fueron elegidos para cubrir las vacantes producidas por dimisión de don Esteban Moneo, don Esteban Frauca, don Prudencio Remacha, y don Salvador Artajo, que procedían de la elección de 14 de Noviembre de 1915.

Para determinar quien habia de sustituir a don Salvador Artajo, procedióse al sorteo entre don Saturnino Castillo, don Bernardino Moreno y don Lucio Ledesma, habiendo correspondido cesar al tercero de los expresados señores.

En cumplimiento de lo ordenado por la superioridad se acuerda remitir certificación de los datos que anteceden al Ilustrísimo señor Gobernador Civil de la Provincia.

Quedó enterado el Ayuntamiento del estado comparativo de lo recaudado por la Administración de Impuestos en el mes de Noviembre último, que arroja un aumento de 133'35 pesetas en relación con igual mes del año anterior

Fueron aprobadas las cuentas que el Síndico señor Cuadra devuelve favorablemente informadas.

A la comisión de Policía Urbana una instancia de don Francisco Martínez en representación de doña Josefa Frauca, solicitando autorización para modificar algunos huecos, con arreglo al croquis que acompaña, en la casa número 14 de la Plaza de los Fueros.

A la de Policía rural la de Leonardo Saso, que solicita se le conceda el aprovechamiento de un albar de seis robadas en el monte de Canraso.

A la misma la de Pedro Olleta, que solicita, se le ceda en venta un árbol de la carretera de Zaragoza, enclavado junto a la finca denominada « El Cerrado ».

A la de Policía urbana, otra de Lino Frauca, solicitando autorización para realizar obras de seguridad en la casa número 12 de la calle del Juicio. El señor Espadas como presidente de dicha Comisión

**“LA ESPAÑOLA,, CAFE de CLEMENTE MELERO**

Plaza de los Fueros, número 14      Teléfono, número 77

Gran surtido de licores —Vinos generosos de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos—Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 9 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

**FRUTALES Y PLANTAS DE ADORNO**      Consultar a **JOAQUIN GASCA**  
Muro, 17 18.--Tudela

manifiesta que en vista de la urgencia del caso había autorizado el comienzo de las referidas obras y el Ayuntamiento acuerda de conformidad.

Es desestimada una instancia de Vicente Segura que solicitaba se le autorizase para cultivar dos albares de 20 y 40 robadas, en los pasos de las corralizas de Barcelosa y Romerales.

Se acuerda incluir en las listas de pobres a Dolores Pérez y Felipe Les, cuyas instancias vienen favorablemente informadas por la Comisión de Beneficencia.

A la de Policía urbana la de Antonino Clemos y consortes, solicitando se quiten los actuales árboles de la Plaza de San Salvador sustituyéndolos por otros de igual clase de los que existen en la Plaza de los Fueros.

Vista la de Inés Navarro que solicita se otorgue escritura de cesión a favor de su hermano Juan de la casa núm. 18 de la calle de Dombritz, que fué adjudicada al Ayuntamiento por débitos de contribuciones que han sido satisfechos por su mencionado hermano, se acuerda pase a la Comisión de Hacienda y que se traigan los antecedentes que existan.

Se dió cuenta de la del oficial 1.º de Secretaría don Juan de Dios Goñi, en la que, previa expresión de su agradecimiento a la Corporación por la jubilación que se le ha concedido, solicita se le dispense de la asistencia diaria a la oficina por su delicado estado de salud, que atestigua con el certificado facultativo que acompaña. Presenta para 1.º del próximo Enero la dimisión de los cargos de Secretario de la Representación del Campo de la Mejana y del Cuerpo de Bomberos, y pide se le expida una certificación de los años de servicio que ha prestado y el concepto que ha merecido a la Corporación municipal.

El Ayuntamiento, considerando atendibles las razones expuestas por el señor Goñi, acuerda dispensarle de la asistencia diaria, admitirle la dimisión de los cargos que cita y expedirle la certificación que solicita, haciendo constar en ella el laudatorio concepto que merecen a la Corporación los buenos servicios prestados por el solicitante, cuyo celo y laboriosidad han quedado bien patentizados durante los 48 años que ha desempeñado sus funciones como empleado de la Secretaría municipal.

Se acuerda anunciar la vacante de Oficial 1.º de la Secretaría municipal, por un plazo de 15 días, con el sueldo anual de 2.200 pesetas.

Es aprobado un aviso de giro de 1000 pesetas de la Casa Buhler Hermanos correspondiente a la mensualidad de Diciembre, para el pago de la maquinaria de ampliación del Molino.

Quedó enterado el Ayuntamiento de la copia de la escritura que remite el Notario don Carlos Moreno, por compra de una casa de don Lino Frauca, acordándose expedir libramiento de 51'40 pesetas a que según recibo asciende la mitad de los gastos de otorgamiento, y que se remita dicha copia al Registro de la Propiedad para que se haga la inscripción correspondiente.

Dada cuenta de haber sido firmado por los señores Gil Garijo e Irizar el contrato para el desempeño trimestral de la titular de Farmacia, se acuerda que se encargue del mismo desde el día 7 del mes actual el primero de dichos señores, que desempeñará igual tiempo que lo ha tenido su compañero, para luego normalizar desde 1.º de Abril próximo, el turno trimestral.

Aprobadas las condiciones presentadas por las Comisiones respectivas, se acordó anunciar las subastas siguientes, para el domingo 14 del actual.

La de construcción del alcantarillado en la calle y plaza del Cofrete, a las 11 de la mañana.

La de corta de cañas y tejido de cañizos de los cañares municipales a las once y cuarto de la mañana.

La de arriendo del Teatro para los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1920, a las once y media.

La del servicio de barrido y limpieza de la población para dicho año, a las 12.

La del arriendo del Peso público para igual año, a las doce y cuarto.

Acordando para el próximo presupuesto

la creación de una nueva brigada para el arreglo de las calles, se acuerda anunciar por un plazo de 15 días la provisión de una plaza de cantero y dos de peones auxiliares, que son los que han de constituir la brigada de referencia.

Fueron aprobados los siguientes informes:

Del Jefe de alguaciles proponiendo el empadronamiento de Francisco Fernández y José Monrroy.

De la de Cementerio desestimando la instancia de Agustín Yanguas mientras no justifique en debida forma su derecho.

De la especial de Montes de Cierzo proponiendo se conceda una gratificación de veinte pesetas a cada uno de los ocho que intervinieron en los trabajos de identificación de solicitantes de parcelas.

Enterado el Ayuntamiento de que habiendo correspondido en el último sorteo a Pablo Lainez la parcela número 1217 en la corraliza de Valdecuco, cuya parcela la tiene sembrada Serapio Salcedo, se acuerda comunicar a éste que la abandone por haberla cultivado fuera del plazo que se concedió para ello.

El señor Espadas manifiesta que sería conveniente echar escombros en el Paseo de Invierno, para levantar el piso y disminuir el considerable desnivel que tiene con la carretera y calle de San Marcial; y se acuerda de conformidad.

Se acuerda autorizar a la Comisión de Policía urbana para que organice los servicios y señale el horario a que ha de sujetarse el funcionamiento del nuevo lavadero.

El señor Rueda dice que se está procediendo a derribar uno de los corrales de Montes de Cierzo que amenazaba mayor ruina, y que tal vez resultase más conveniente y económico reconstruirlo en otro sitio, por la proximidad de los materiales. Se acuerda autorizarle para que haga una visita sobre el terreno e informe a la Corporación.

Es tomada en consideración para resolverla en su día una proposición del señor González en el sentido de que al hacer un corral nuevo, podía aprovecharse la pared del cubierto, para hacer en la parte opuesta un cobertizo para las caballerías de los labradores, lo que resultaría muchísimo más económico que el construir dicho cobertizo por separado.

El señor Martínez hace presente que habiendo observado que en la parte común antigua del Cementerio, quedaba tan poco espacio entre una y otra sepultura, que con frecuencia se derrumbaba la pared divisoria, había ordenado al sepulturero que, en lo sucesivo, guarde entre ellas la misma distancia que la señalada para la de la parte nueva, con lo que se conseguiría el doble objeto de la seguridad y de la simetría.

Y se levantó la sesión.

**Bajo tu ventana**

TROVA

Hermosa doncella  
alegre,  
lozana...  
Endulza mi vida,  
sal a tu  
ventana...  
Esta hora convida  
a glorias  
de amores...  
El sol desparrama  
sus áureos  
fulgores...  
En el césped brilla  
el puro  
rofío  
cual llanto que causa  
de mujer  
desvío...  
Ostenta sus galas  
la vega  
florida...  
Los árboles mecen  
su fronda  
tupida...  
Lanzan dulces notas  
las aves  
al viento...  
Gorgeos vibrantes  
de dicha y  
contento...  
Brisa embriagadora  
paisaje  
glorioso.....  
Asoma, mi nena,  
tu rostro  
hermoso...  
Sal a tu ventana  
mi canción  
a oír...  
Sal, sino mi lira  
triste va a  
plañir...  
Rubita ezcariana,  
jardín de  
mis sueños  
que alumbran tus ojos  
quemantes,  
risueños...  
Accede a mis súplicas,  
que ya la  
tristeza  
a circundar mi alma  
observo  
que empieza...  
¡Y llora y suspira  
de dolor, mi lira!

José G. Marcuello  
(Actor)

Tudela, 28-11-1919.

DESDE ABLITAS

**LA FIESTA DE LA PURÍSIMA**

Con la pompa y solemnidad tradicionales, se celebró en su día en la iglesia de esta villa, la gran festividad religiosa, que la Asociación de Hijas de María, dedica anualmente en obsequio de su titular la Inmaculada Concepción.

La fiesta revistió como siempre tonos esplendorosos de extraordinaria magnificencia y resultó brillante sobre toda ponderación.

Asistieron a ella, las hijas de María con su Junta Directora a la cabeza y numeroso público que llenaba por completo el amplio templo; este se hallaba adornado con mucho gusto, e iluminado con esplendidez.

Dió principio la fiesta a las 9 de la mañana oficiando en ella como preste el Dr. D. José Alduan, dignísimo párroco de esta villa, asistido por los señores Coadyutores, y la Capilla de música dirigida por el hábil organista Sr. Pellicer, cantó a gran orquesta una bonita misa.

El sermón estuvo a cargo del notable orador sagrado Rdo. P. Benito de Cascante, quien en párrafos brillantes y llenos de elocuencia, pronunció hermoso panegírico de la Inmaculada, ponderando de manera grandilocuente la pureza y virginidad de María. El docto predicador, fué exponiendo con maestría y brillantez, la

influencia de la mujer cristiana en la sociedad, para guiar a la familia por los senderos de la virtud, escudándose bajo el manto y protección de María Inmaculada, concluyendo tan hermosa oración con atinadas aplicaciones de actualidad.

Fué una fiesta notable que terminó con una solemne procesión, llevando en andas a la Virgen cuatro gentiles y hermosas señoritas de la localidad, asistiendo la banda municipal.

El Corresponsal

**GACETILLAS**

**De sociedad.**—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo D. Justo Imaz, ilustrado médico de Arnedo.

—También hemos saludado a nuestro antiguo y particular amigo de Cabanillas el reputado médico D. Pedro Sánchez.

—Se encuentra en Tudela el canónigo de la Colegiata de Roncesvalles D. Luis Milagro.

—Ha llegado de Zaragoza el alumno de aquella facultad don Arturo Cendra.

—Ha marchado a Pamplona el inteligente y virtuoso capuchino R. P. Luis de Arellano.

—De San Sebastián ha llegado nuestro querido amigo D. Julián Albeniz.

**Boda.**—Ayer se unieron en indisoluble lazo matrimonial en la Iglesia de Santa María Catedral nuestro querido amigo don Luis Alvarez y la bella señorita María Milagro.

Bendijo la unión el M. I. Sr. Canónigo Magistral don Angel Castillejo. Fueron padrinos don Bonifacio Alvarez y doña María Pérez, hermano y tía de los desposados y como testigos figuraron don Ignacio Alava y don Luis Carrascón.

Los invitados en número considerable fueron obsequiados con un espléndido banquete en el restaurante de la fonda de don Remigio González, seguido de animado baile.

La feliz pareja que le apetece una dicha eterna en su nuevo estado salieron para San Sebastián con dirección a Francia donde pasarán su luna de miel, que deseamos sea imperecedera, recorriendo las principales capitales de la vecina república.

**Natalicio.**—Ha dado a luz con toda felicidad una robusta y preciosa niña la distinguida señora doña Manuela Margalejo, cariñosa esposa de nuestro querido amigo el competente oficial del Registro de la Propiedad, D. Valentín Alava Escalada, continuando madre e hija en perfecto estado de salud.

Ayer recibió la recién nacida las aguas bautismales, habiéndosele impuesto los nombres de María del Carmen Cristina.

Reciban los venturosos padres nuestra felicitación más sincera.

**Misa.**—El día 16 de los corrientes y a las 8 de la mañana se celebrará una misa en la capilla de Santa Ana, por el alma de la señorita Mercedes Pérez.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

**M. RUBIO**

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París. Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa aseo y desinfección, nuevos procedimientos.

Gaztambide, 21, 2.º —TUDELA.—Teléfono 63.

**Enfermo.**—Se ha agravado en su enfermedad nuestro buen amigo don Antonio Goñi, a quien deseamos su pronto restablecimiento.

**Primera Comunión.**—El día de la Purísima Concepción hizo su primera comunión en la Iglesia de San Jorge el niño Esteban Gaytán de Ayala y de Benito.

A sus padres don José y doña María enviamos nuestra felicitación.

**Vacante.**—Desde el día primero de año quedará vacante la plaza de campanero y macero de la Santa Iglesia Catedral por dimisión del que en la actualidad la desempeñaba.

Fijese el lector en el anuncio **ARL LLA Y COMPANIA** de 4.ª plana.

**Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar**  
**Vda de Dionisio Pérez**  
TUDELA (NAVARRA)  
**Últimas novedades**  
para  
**trajes de Caballero**

**Profesión religiosa.**— El día 3, festividad de San Francisco Javier, tuvo lugar en el convento del Sagrado Corazón de Sarriá (Barcelona) la profesión solemne de Sor Genoveva Anón y Gutierrez, hija de nuestros buenos amigos don Gumersildo y doña Nicolasa, habiendo pasado por nuestra ciudad con dirección a Bilbao a cuya capital ha sido destinada.

**Banquete.**— Con motivo del regreso a Francia de nuestro paisano don Bonifacio Alvarez y del cirujano dentista don J. A. Brogiotti y su linda y bella esposa, serán obsequiados esta noche por sus amigos íntimos con un suculento banquete servido por el fondista don Remigio González.

**Nueva Peña.**— Ayer se inauguraron en esta sociedad las conferencias instructivas organizadas para la temporada de invierno.

Disertaron sobre el tema «Democracia social» y «Monarquía y república» don Juan Navarro y don Santiago Zuazu haciendo atinadas comparaciones sobre la forma de desarrollarse la administración municipal en pueblos de la América y los de nuestra península.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

**Adjuntos.**— Verificado el sorteo entre los adjuntos propuestos para el Juzgado municipal de la localidad, les ha correspondido a los siguientes:

D. Cándido Frauca Barreneche, don Juan Cruz Remacha Elías, don Bienvenido González Francés, don Nicolás Salinas Pobes, don Casildo Moneo Marsal, don Luis Morte Celayeta, don Miguel Tello Lacarra, don Serafín Jiménez Pellicer, don Ramón Condón Tabuenca, don Juan Arigita Balduz, don Gregorio Giménez Garbayo y don Manuel Montón Abadía.

**¿Subida del pan?**— Claro es, a cada reunión de la Junta de Subsistencias corresponde una subida en el precio del pan.

Eso explica los rumores que días pasados circulaban de la falta de harina. No obstante molturar mayor cantidad de trigo que la necesaria para el consumo. ¿No fué eso lo que se pidió como previsión para evitar un conflicto? Pues ya lo hemos visto en que ha quedado.

¿No hay nuevas reuniones? ¡Qué lástima!

†  
MISAS

Todas las que se celebren mañana sábado, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de 6 a 12 de la mañana, serán aplicadas por el alma del infortunado joven

**Javier Castro Alava**

que falleció en Madrid el día 1 del corriente  
Sus amigos suplican la asistencia

Imprenta de Castilla.—Tudela

Vigas de álamo y ehopo

de 8 a 12 metros longitud se venden. Pueden verse en «El Prado de Beire» y tratar con Pedro Bergachorena. Caparrosó.

**Para comprar**  
MAQUINAS DE ESCRIBIR a precios baratísimos y con garantía absoluta de buen funcionamiento, dirigirse a **Faustino Durán Cortes** Yanguas y Miranda, 12. 1.  
Cintas para Underwood, Smith Premier, Royal etc., papel carbón y accesorios.

**Se vende** un hermoso órgano Limonaire Freres con once figuras y una barraca para espectáculos de 33 metros de larga, con todos los accesorios, sillas, toldos, bancos, etc., para la misma.

Se dará en muy buenas condiciones  
Dirigirse a Francisco Rocamora, Gaztambide, 4, Tudela.

**Venta de casas**

Se venden las casas siguientes:  
Una en la plaza de San Salvador, número. 8 con cochera.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 8.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 10.

Otra en la calle de Castel-Ruiz, núm. 1.  
Otra en la calle de Carnicerías, núm. 9.  
Informará el Notario don Eloy Luis de Lama, de esta ciudad.

**MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑÍA**  
INGENIEROS—PAMPLONA

**Sucursales**  
MADRID  
ZARAGOZA - LOGROÑO  
BADAJOZ  
SEVILLA - CÓRDOBA  
VALLADOLID  
RIOSECO - PALENCIA  
ZAMORA

**MAQUINARIA AGRÍCOLA**  
Representantes exclusivos en España  
de toda la maquinaria  
de la marca  
**DEERING**

Representación general exclusiva en España de Trilladoras «Rustón & Hornsay» (antes «Rustón Proctor & Company») de Lincoln.  
Cultivadores e Instrumentos, Agrícolas legítimos «Planet Ja» de Philadelphia.  
Tractores «Titán Deering» de Chicago y otras importantes casas.

Segadoras, atadoras, agavilladoras, espigadoras, trilladoras, guadañadoras, rastrillos, henficadoras, cultivadoras, gradas, sembradoras, tractores, HILO SISAL para atadoras. Grandes depósitos de piezas de recambio. Depósitos de maquinaria y piezas de recambio en los principales pueblos de cada región.—SERVICIO COMPLETO DE MECANICOS  
Representante en Tudela, Marcos Cazcorro, Santiago—3—Frente al Cuartel

**¡SE ACABO EL FRIO!!**

usando las alpargatas de abrigo

que vende **PABLO LEDESMA**  
—ROSO, 2 Y 4—

Grandes existencias en cordelería, tejidos de cáñamo y alpargatería

**precios incompesibles**

**SE VENDEN**—Mostradores, estanterías, puertas-vidrieras, marcos de puertas, ventanas y tablas sueltas, en la carpintería de Aguilar, calle de Rua, darán razón.

**Aprendiz** Se necesita uno en el Comercio de don Prudencio Remacha, Tudela.

**A los Quintos**

Agencia de D. Venancio Ojar y C.ª PAMPLONA

Se hacen contratos para librar la suerte de Africa antes del sorteo. Para precios y condiciones dará razón su representante en Tudela y su Distrito D. Juan de Dios Goñi. Gaztambide, 10, 2.ª.

**SE DESEA UN MAYORAL**

competente para encargado de una ganadería lanar y llevar la dirección de la misma, en Tudela y pueblos limítrofes.

El citado cargo será bien retribuido, pero es preciso buenas referencias. Razón en la administración de este periódico.

**Horcas, palas, escobas, sacos y cuerdas.**

**Cambio de trigo por harina**

se compra

**CEBADA Y AVENA**

en el almacén de

**JULIAN SEVILLANO**

GUARNICIONERIA

**de Rafael Pérez**

La acreditada guarnicionería de don Rafael Puentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

**Venta de finca**

Se vende una finca de unas 40 robadas de Tierra Blanca en el término de Parage de la Delantera en la Huerta Mayor, para entenderse, Pedro Martínez, Cascante (Navarra).

**Martin ESTREMEIRA hijo**



ALMACEN DE TPAOS

Cuesta de la Estación Tudela.

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro lanas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

**El taller de Herrería** de Felipe Magdalena se ha trasladado a la calle del Trinquete núm. 9.

Se venden dos balcones con solera de hierro para colocar baldosa.

**¡CONTRA LA GRIPPE!**

Únicamente es el **COÑAC Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias medicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confeitería de

**DON PAULINO SALINAS**

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.ª Pamplona.

CONFITERIA Y ULTRAMARINOS  
DE

**GREGORIO CASTRO**

Turrónes de Gijona, Alicante y Cádiz.

Mazapanes de Toledo. Figuras de mazapán.

Piñones y Peladillas de Alcoy, Quesos Imperiales.

**GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑÍA**

**Bilbao**

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJECA DE LOS CABALLEROS

Unicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca

**Mc. Cormick.**

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

**MC. CORMICK.**

HILO SISAL Y DE CÁÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apoderados para Aragón, Navarra y Rioja

**ZUZA Y EZCURRA**

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 630 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CÁÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cáñamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin nudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros. PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL. Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

El que más barato vende es **ALONSO**

Gran Comercio de Tejidos de **SATURNINO ALONSO**

El que más barato vende

ALONSO acaba de llegar de Barcelona, Sabadell y Tarrasa de donde ha traído todo lo más moderno para la temporada de invierno. ALONSO tiene preciosidades en mantones, bufandas de astrakán y de pañete, trajes de lanilla para hombre, lo mismo lanería para mujer, capas del Pirineo, camisetas felpa y de punto inglés; también he recibido hermosos cortes de colchón de caja y muchísimos cortes de traje negro para novias. ALONSO tiene más de 200 cajas de panas todas a cual más modernas. Hay que ver los edredones de raso que tiene ALONSO. En casa de ALONSO está lo moderno de verdad; antes de comprar vayan a casa de ALONSO; no importa que no compren, lo que quiero es que vean el grandioso surtido que presenta para esta temporada; también tengo más de 500 mantas de caballería, lo mismo encarnadas que pardas, de paño. ALONSO tiene precio fijo verdad; lo mismo compra un chico que un hombre; en casa de ALONSO se aconseja al comprador lo que más le conviene. ALONSO tiene su gran Comercio en Tarazona, en la plaza del Mercado, más arriba, más arriba de la fuente; fijarse bien, más arriba de la fuente.

Teléfono núm. 82

**Precio fijo**

**Precio fijo**

Hermoso surtido en iuecos de cama bordados

**LEÑA DE OLIVO**

En pequeñas y grandes cantidades, puede adquirirse de **DON GUMERSINDO AÑON**, en la forma siguiente:

Continuará vendiéndose en casa del señor Añón a pesetas 0'80 arroba  
A domicilio 0'85 arroba

En bruto, cinco céntimos menos en arroba.

A domicilio se servirá de 25 arrobas en adelante

Para lutos buenos los de ALONSO

Venta de telas para mantas pajeras

# ARILLA & C.<sup>a</sup> EDITORIAL DE MÚSICA

PIANOS "Smith" y "Tomson" (Representación exclusiva para toda España)  
AUTOPIANOS "Manualo" de Baldwin-C.<sup>a</sup> (Representación exclusiva para Navarra y Guipúzcoa)  
ARMONIUMS "Dumont" y "Otaño"

INSTRUMENTOS PARA BANDA Y ORQUESTA

Reparación de pianos, autopianos y toda clase de instrumentos musicales

ALQUILER DE PIANOS Y ARMONIUMS

VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS

PAMPLONA

(Constitución. 9 y 11)



SAN SEBASTIAN

(San Martín, 22)

Representante en Tudela don TELMO ANDIA

## ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,  
Batería de cocina, Juguetería, Vidrios  
planos Herraje para obras, Pinturas  
preparadas y en polvo,  
Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería  
y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica  
**ORTOPEDIA**  
Flores y plantas artificiales  
Molduras para cuadros  
Espejos—Cuadros—Cromos  
  
Grasas—Aceite  
♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo  
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación  
exclusiva en Tudela y su distrito del  
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,  
de Olazagutía, venta del mismo a precio  
de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
de Ariza y Azulejos de Manises.  
**Precios sin competencia**

### Caja de Ahorros del Banco Aragonés

ARRAGONÉS

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

FERRETERIA MECANICA

### de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobodilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

IMPRESA Y LIBRERIA

Libros rayados, tarjetas postales

ANTONIO CASTILLA





















































Confección de toda clase de impresos a precios sumamente económicos

GAZTAMBIDE, 20 TELÉFONO, 76

TUDELA (NAVARRA)

### Taller de encuadernaciones MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería      Gaztambide, núm. 9.      Tudela (Navarra)  
Centro de suscripciones y representaciones  
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

Enlaces:	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 
<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 
<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 
<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 
<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 
<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 
<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 
<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b>
<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b>
<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b>
<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b>
<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b>